

Nachbarschaftshilfe
Fluntern



**Miteinander
füreinander
da sein**



Jahresbericht 2023 der Nachbarschaftshilfe Fluntern

Nachbarschaftshilfe
Fluntern



Einladung zur

7. Mitgliederversammlung der Nachbarschaftshilfe Fluntern

21. März 2024, 19.00 Uhr, Grosse Kirche Fluntern, Moserzimmer

Traktanden

1. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung
Das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 11.04.23 findet sich auf der Webseite: www.nachbarschaftshilfe.ch/fluntern unter der Rubrik 'Dokumente'.
2. Genehmigung des Jahresberichtes 2023
3. Genehmigung Jahresrechnung 2023, Kenntnisnahme des Revisionsberichts 2023
4. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
Wie bisher: Einzelperson CHF 40.-, Familie/Partnerschaft CHF 50.-, juristische Person CHF 100.-
5. Genehmigung des Budgets 2024
6. Décharge-Erteilung an den Vorstand für das Jahr 2023
7. Wahlen in den Vorstand
Bestätigungswahl nach zweijähriger Amtszeit von Tanja Gabathuler
Wahl von Ulla Strobel. Statutengemäss konstituiert sich der Vorstand selbst.
8. Wahl der Revisionsstelle
Wahl des Revisors Pedro Hochmann
9. Anträge von Mitgliedern
Diese können schriftlich bis zum 11.03.2024 beim Vorstand (fluntern@nachbarschaftshilfe.ch) eingereicht werden.
10. Verschiedenes



Der Vorstand

(Zusammensetzung seit 11. April 2023)



Präsidentin
Erika Ammann

seit 19.03.2019



Finanzen
Helen Wertgen

seit 19.03.2019



Finanzen
Philip Ricklin

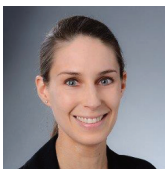
seit 11.04.2023



Aktuarin
Tanja Gabathuler

seit 31.03.2022

Unsere Vermittlerin



Chantal Langner-Wagner



Andrea Grell

Bis 29.02.2024

Ab 01.03.2024

Jahresbericht der Präsidentin

Liebe Nachbarinnen und Nachbarn

Die Nachbarschaftshilfe Fluntern (NBH) wurde im November 2016 gegründet - ein Meilenstein -, der durch das beeindruckende Engagement aller Beteiligten möglich wurde. Heute ist sie nicht nur fest etabliert, sondern aus dem Herzen Fluntern`s nicht mehr wegzudenken. Zahlreiche Bewohnerinnen und Bewohner nutzen die Dienstleistungen, während viele von Ihnen als Anbieterinnen und Anbieter mit ihren vielseitigen Einsätzen einen massgeblichen Beitrag leisten.

Kurz gesagt: Wir alle möchten sie nicht mehr missen!

Personelle Veränderungen

Am 11. April fand unsere Mitgliederversammlung statt. Ruedi Huber, Präsident seit der Gründung 2016, legte nach sieben Jahren sein Amt nieder. Er hat die Nachbarschaftshilfe tatkräftig und mit viel Herzblut mitgeprägt. Seine Entscheidung, mehr Zeit für sich, seine Familie und Hobbys zu haben, bedauern wir sehr, können sie jedoch gut verstehen.

Herzlichen Dank, lieber Ruedi für deinen langjährigen, engagierten Einsatz für die NBH Fluntern.



Nachbarschaftshilfe Fluntern



Neu gewählt in den Vorstand wurde Philip Ricklin, Ressort Finanzen. Wir freuen uns sehr, einen interessierten «Flunterner» mit umfassender Erfahrung im Finanzbereich gewonnen zu haben – herzlich willkommen!

In der Vorstandssitzung vom 9. Juni wurde ich zur Präsidentin und Philip Ricklin zum Vize-Präsidenten gewählt. Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Auf die Vereinsversammlung vom 21. März 2024 treten Helen Wertgen, Vorstandsmitglied seit 2019, und Gion Hug, Revisor seit 2016, zurück. Wir werden sie an der Versammlung verabschieden.

Neu konnten wir Ulla Strobel in den Vorstand, und Pedro Hochmann als Revisor, gewinnen. Sie stellen sich am 21. März zur Wahl (siehe Portraits).

Aus familiären Gründen hat unsere langjährige Vermittlerin Chantal Langner ihr Arbeitsverhältnis auf Ende Februar 2024 gekündigt. Wir bedauern dies sehr, danken ihr sehr für ihr grosses Engagement in den vergangenen Jahren. Wir werden an der Mitgliederversammlung Gelegenheit haben, Chantal zu verabschieden.

Glücklicherweise haben wir eine kompetente Nachfolgerin gefunden – Andrea Grell. Sie wird die Stelle am 1. März 2024 antreten und sich persönlich am 21. März vorstellen. Chantal Langner wird sie sorgfältig in ihre neue Aufgabe einführen. Wir wünschen ihr einen erfolgreichen Start und freuen uns auf die neue Zusammenarbeit.

Finanzen

Ab dem 1. Januar 2024 ist das neue Mitfinanzierungsmodell des Sozialdepartements der Stadt Zürich sowie der reformierten und katholischen Kirche in Kraft getreten. Nach einem neuen Verteilschlüssel werden wir die jährlichen Beiträge direkt vom Sozialdepartement ausbezahlt, dieser Beitrag wird etwas höher ausfallen als bisher. Trotzdem werden wir sorgfältig haushalten müssen. Sehr froh sind wir weiterhin für alle Spenden. Speziell auch für die Freunde der NBH Fluntern, die uns jedes Jahr mit mindestens Fr.300.- unterstützen. Es würde uns freuen, neue Freundinnen und Freunde der NBH Fluntern zu gewinnen...

Vernetzung im Quartier und in der Stadt Zürich

Im vergangenen Jahr haben wir zahlreiche Veranstaltungen durchführen können. Ein grosses Anliegen ist uns die enge Zusammenarbeit mit dem Quartierverein Fluntern und der reformierten Kirche. Durch die Teilnahme an gemeinsamen Anlässen haben wir die Vernetzung im Quartier stärken können.

In der Stadt Zürich sind alle Nachbarschaftshilfen der Quartiere dem Förderverein der Nachbarschaftshilfe Zürich angeschlossen. Ein wichtiges gemeinsames Ziel ist, alle NBHs in der Stadt besser bekannt zu machen. Eine gemeinsame, stadtweite Imagekampagne wurde im letzten Oktober gestartet. Plakate in Tram und Bus sowie Inserate in den Quartierzeitungen sollen dazu beitragen, dass wir noch besser wahrgenommen werden.



Bild: Werbekampagne

Im letzten Jahr wurden wieder viele Stunden und Einsätze geleistet – ein herzlicher Dank gilt allen Anbieterinnen und Anbietern. Nur durch Ihr grosses Engagement können wir alle Anfragen, Hilfestellungen und eine effektive Vernetzung im Quartier erfüllen.

Siehe Bericht von Anbieter Koni Pflanzler.

Alle diese Einsätze werden von unserer Vermittlerin Chantal Langner organisiert. Mit ihrer einfühlsamen, ruhigen und äusserst kompetenten Art führt sie Nutzer:innen und Anbieter:innen zusammen. Dies erfordert eine hohe Sozialkompetenz, Verständnis und Geduld.

DANKE

Herzlichen Dank an alle, welche die NBH Fluntern in irgendeiner Form unterstützt haben.

Danken möchte ich auch allen Mitgliedern, den Freunden der NBH Fluntern, den beiden Landeskirchen sowie dem Sozialdepartement der Stadt Zürich für ihre finanzielle Unterstützung.

Persönlich danke ich allen Mitgliedern des Vorstandes und den Revisoren für die vertrauensbasierte und konstruktive Zusammenarbeit. Ich freue mich, weiterhin auf eure kompetente Unterstützung zählen zu dürfen.

Wir blicken mit Freude in die Zukunft: Auf ein neues Vereinsjahr mit vielen anregenden Begegnungen und interessantem Austausch in unserem lebendigen Quartier Fluntern.

Erika Ammann Präsidentin



Bericht eines Anbieters - Konrad Pflanze

Meine Tätigkeit bei der Nachbarschaftshilfe Fluntern, notiert für die Jahresversammlung im 2024

Neben kurzen Einsätzen wie zum Beispiel:

- Blüemli giessen in Ferienabwesenheit der Wohnungsbewohnern,
- Pflanzen spritzen im Garten, Deckenlampen demontieren,
- Etagenwaschmaschine umzugsfertig machen, Wasserhahn entkalken
- Türschlösser gängig machen, und noch vieles mehr...
- ... übe ich auch einen länger andauernden Job aus

Unsere Chantal Langner suchte im Januar 2023 jemanden, der für eine ältere Dame kochen würde. Ja, das tue ich immer noch: Jeden Dienstag gegen zwölf Uhr bringe ich in einer Tragtasche meiner Dame ein Essen! Mal ist es einen Salat plus eine warme Mahlzeit mit Gemüse/Kartoffeln/Fleisch, mal eine Suppe mit einem Teigwarenauflauf, oder gerade letzthin gab's zur Vorspeise leicht geschmorte Lachswürfeli an einer pikanten Sauce (mit Zwiebeln und Kapern und Apfelschnitzen) und einen Kartoffel-Spinatgratin! Wer wäre da nicht glücklich!

Aber es geht in der Zwischenzeit gar nicht mehr so sehr um das Essen: Die gute alte Dame ist mir ans Herz gewachsen. Sie ist „soo“ zerbrechlich und gleichzeitig „sooo“ liebevoll und „soooo“ zuversichtlich! Jeder von uns könnte sich davon eine grosse Scheibe abschneiden und es wäre immer noch sehr viel vorhanden! Und: Die Dame ist Engländerin, klar spricht sie deutsch, aber ich bevorzuge englisch, „to practise my English“ – im Ganzen gesehen, eine echte Win-win-Situation!

Und meine Frau Andrea unternimmt mit eben dieser Frau jeden Mittwoch einen kurzen (Rollator-)Spaziergang ... wir alle drei sind der „Nachbarschaftshilfe Fluntern“ dankbar für diese bereichernde Momente

Nachbarschaftshilfe
Fluntern



Bericht der Vermittlerin

Das Jahr 2023 war ein spannendes und intensives Jahr. Es wurden sehr viele Stunden und Einsätze von AnbieterInnen geleistet (fast 1'000 Stunden und Einsätze!) – Ihnen gebührt ein ganz herzlicher Dank!

Wie jedes Jahr fand im Mai der Tag der Nachbarn statt. Bei strahlendem Sonnenschein hat die Vermittlerin zusammen mit Vorstandsmitgliedern Give-Aways (Teebären) verteilt. Es war eine Möglichkeit, Leute im Quartier auf die NBH aufmerksam zu machen und es kamen interessante Gespräche zustande.



Nachbarschaftshilfe
Fluntern



An dieser Stelle möchten wir auch Toni Ladner (Fluntern Magazin) ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit danken. Dank ihm dürfen wir immer wieder einen Artikel im Fluntern Magazin publizieren. Mit dem Artikel im Oktober mit unserem jungen Anbieter Gabriel Pauli erhielten wir sehr viele positive Rückmeldungen. Dies freute uns sehr, es hat der Nachbarschaftshilfe Fluntern einige neue NutzerInnen und AnbieterInnen sowie Mitglieder beschert.



Oktober 2023



Dank der NBH Fluntern konnte die Rolle der Vorsängerin für den Räbenliechtli-Umzug des Quartiervereins besetzt werden. Im November fand unser Dankesapéro statt und wir haben ein sehr interessantes Referat von Dr. Lorenzo Käser (Quartierverein) zum Thema «Fluntern rollt» - Tramgeschichte(n) aus Fluntern geniessen dürfen. Im Anschluss haben wir einen feinen (selbstgemachten) Apéro genossen.



Nachbarschaftshilfe
Fluntern



Die Nachbarschaftshilfe Fluntern in Zahlen (2023)

137
Freiwillige

121
Nutzer:innen

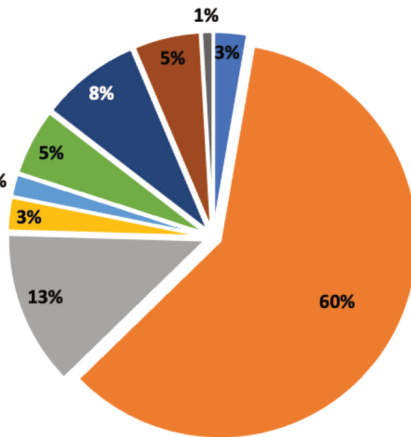
217
Mitglieder

110
Anfragen

969
geleistete Arbeitsstunden

1430
Gefahrene KM

137
Einsätze



■ Gesellschaft leisten

■ Tiere

■ Transportdienst (Auto)

■ Haushalt/Handwerk/Garten

■ Begleiten

■ Diverses

■ Kinderbetreuung

■ Administratives

■ Digital

Ulla Strobel (Vorstand)



BERUFLICHER HINTERGRUND

Ich wurde 1962 im Allgäu (Deutschland) geboren und bin dort aufgewachsen.

Meinen beruflichen Werdegang habe ich mit einer Ausbildung zur medizinischen Fachangestellten begonnen. Nach einem langjährigen Aufenthalt in den USA habe ich 27 Jahre bei einem internationalen Medizintechnik Unternehmen in Deutschland und der Schweiz in verschiedenen Führungsfunktionen gearbeitet.

GRUND FÜR DIE VORSTANDSARBEIT

Mein Mann und ich leben seit 1997 in Zürich und seit 15 Jahren im Quartier «Fluntern». Wir sind hier zuhause und ich möchte durch mein Engagement einen Beitrag zum Leben im Quartier leisten.

NEBENBERUFLICHE TÄTIGKEITEN

Sport, Yoga, Wandern, Lesen

AUSBILDUNG

- CAS digital health (IKF Luzern)
- Postgraduate in Leadership Capability (Caledonian University Glasgow)
- Medizinische Fachangestellte
- Realschule



Steckbrief

Pedro Hochmann (Revisor)



BERUFLICHER HINTERGRUND

1948 in Zürich geboren und aufgewachsen.

Finanzierung des Studiums als Reiseleiter mit Schweizer Touristen in vielen europäischen Hauptstädten und Ländern in Asien und Südamerika. 50 Jahre Berufserfahrung als Projektleiter, Controlling bei Ernst Göhner AG, Cementia Holding und SIG Schweizerische Industriegesellschaft. Schwerpunkte: Controlling, Unternehmensbewertungen, Käufe und Verkäufe von Unternehmen in Europa, Asien, Nord- und Südamerika, in Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch und Portugiesisch. Seit 1997 freischaffender Interim Manager: SBB-Immobilien, SRTechnics, EGLaufenburg, Schweizerische Rheinhäfen, HEKS, Max Havelaar

GRUND FÜR DIE VORSTANDSARBEIT

Seit 15 Jahre aktiv in gemeinnützigen Organisationen: Mobility, Spitex, individuelle Betreuung von Bedürftigen. Seit 15 Jahren lebe ich an der Susenbergstrasse und durchstreife täglich als Jogger das Quartier Fluntern, das mir sehr ans Herz gewachsen ist.

NEBENBERUFLICHE TÄTIGKEITEN

- Joggen, Klavierspielen, Konzert- und Kinobesuche
- CFO www.Journal21.ch ; Rotary eClub 2000

AUSBILDUNG

- Matura
- lic. oec. HSG, Finanz- und Rechnungswesen

Nachbarschaftshilfe
Fluntern



Finanzen:

Jahresrechnung mit Budget

| Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2023 | Rechnung 2023 | Budget 2024 |
|---|---------------|---------------|---------------|
| Ertrag | | | |
| Mitgliederbeiträge | 5'400 | 4'380 | 4'500 |
| Spenden, Freunde der NBH Fluntern, Stiftungen | 7'500 | 4'918 | 5'500 |
| Beiträge Stadt, Kirchen | 9'500 | 8'500 | 13'192 |
| Total Ertrag | 22'400 | 17'798 | 23'192 |
| Aufwand | | | |
| Personalkosten (inkl. Sozialversicherungen) | 16'916 | 17'747 | 17'500 |
| Miete, Büro, Telefon | 2'900 | 2'898 | 2'900 |
| Mitgliederversammlung, Dankesapéro etc | 1'000 | 655 | 1'000 |
| Werbematerial, PR-Massnahmen, Inserate | 300 | 781 | 1'000 |
| Total Aufwand | 21'116 | 22'080 | 22'400 |
| Jahresgewinn/-verlust (+/-) | 1'284 | -4'283 | 792 |

| Bilanz | 31.12.2022 | 31.12.2023 |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Aktiven | | |
| Post | 21'351 | 20'624 |
| Debitoren | 4'800 | 1'500 |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen | 0 | 0 |
| Total Aktiven | 26'151 | 22'124 |
| Passiven | | |
| Kreditoren | 2'141 | 2'397 |
| Passive Rechnungsabgrenzungen | 39 | 39 |
| Eigenkapital | 22'572 | 23'972 |
| Gewinn / Verlust (+/-) | 1'400 | -4'283 |
| Total Passiven | 26'152 | 22'124 |



Bemerkungen zur Jahresrechnung 2023 und zum Budget 2024

Die Erfolgsrechnung weist einen Verlust von rund Fr. 4300.- aus. Dieser wird mit dem aufgebauten Gewinnvortrag der letzten Jahre verrechnet. Die Gründe für den Verlust sind durch Mindereinnahmen (u.a. Unterstützungsbeiträge von Stiftungen) zurückzuführen.

Ausblick 2024: Wir werden uns dafür einsetzen, 2024 die Einnahmen weiter zu erhöhen, vor allem Beiträge von Stiftungen und wiederkehrende Beiträge durch neue Freundinnen und Freunde der Nachbarschaftshilfe Fluntern.

Philip Ricklin

Revisionsbericht zuhanden der Mitgliederversammlung des Vereins Nachbarschaftshilfe Fluntern 2023

Als gewählter Revisor habe ich die Jahresrechnung des Vereins Nachbarschaftshilfe Fluntern für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

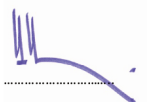
Die ausgewiesenen Saldi der Bilanz stimmen mit den vorliegenden Belegen überein. Für die mit Stichproben geprüften Buchungen liegen die Belege ordnungsgemäss vor. Die Buchhaltung ist sehr sauber und korrekt geführt.

Die Bilanzsumme der geprüften Jahresrechnung beträgt CHF 22'124.05 und der Verlust beträgt CHF 4'282.74. Die Erfolgsrechnung zeigt einen Aufwand von CHF 22'080.24 und einen Ertrag von CHF 17'797.50

Ich beantrage, dass die Mitgliederversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2023 genehmigt.

Ich bestätige zudem, dass ich die Anforderungen als Revisor hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfülle.

Zürich, 25. Januar 2024, 1.Revisor Gion Hug



Nachbarschaftshilfe
Fluntern





Wir danken für die grosszügigen Spenden

- Reformierte Kirche Fluntern
- Katholische Kirche St. Martin
- Freunde der NBH Fluntern
- Diverse Spenden

Wir sind neben den Mitgliederbeiträgen auf Spenden angewiesen. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen für den aufgerundeten Mitgliederbeitrag und die Spenden bedanken.

Wir danken der reformierten. Kirche und der kath. Kirche für die unentgeltliche Raumnutzung.

| Empfangsschein | Zahlteil | Konto / Zahlbar an |
|---|-----------------------|---|
| Konto / Zahlbar an CH95 0900 0000 6192 1394 1 Verein Nachbarschaftshilfe Fluntern Voltastrasse 58 8044 Zürich | | CH95 0900 0000 6192 1394 1 Verein Nachbarschaftshilfe Fluntern Voltastrasse 58 8044 Zürich |
| Zahlbar durch (Name/Adresse) | | Zahlbar durch (Name/Adresse) |
| Währung Betrag CHF | Währung Betrag CHF | |
| Annahmestelle | | |

Nachbarschaftshilfe
Fluntern



Agenda 2024

Mitgliederversammlung: 21. März 2024, 19:00 Uhr, Moserzimmer

Tag der Nachbarn: Freitag, 31. Mai 2024

Dankesapéro Herbst 2024



**Nachbarschaftshilfe
Fluntern**



Telefon: 079 617 92 40

E-mail: fluntern@nachbarschaftshilfe.ch

Webseite: <https://www.nachbarschaftshilfe.ch/hilfe-finden/fluntern>

Öffnungszeiten:

Montag von 19 Uhr bis 21 Uhr (nur telefonisch oder per E-Mail)

Donnerstag von 9 Uhr bis 11 Uhr (vor Ort im LOKAL)

Verein Nachbarschaftshilfe Fluntern

Voltastrasse 58

8044 Zürich